

Ref.: HO 11\3\2023\

Date: 2nd May 2023

الرقم: م ر 11/3/2023/ 333

التاريخ: 02 مايو 2023م

Customs Notice No. (4) of 2023

Concerning temporary suspension of exports of iron scrap and waste paper

إعلان جمركي رقم (5) لسنة 2023

بشأن وقف تصدير حديد الخردة والمخلفات الورقية بشكل مؤقت

عملائنا الكرام،

Dear our Valued Customers,

Further to our Customs Circular No. 37 of 2022 concerning the temporary suspension of exports of iron scrap and waste paper, the following has been decided:

إلحاقاً بالتعميم الجمركي رقم (37) لسنة 2022م في شأن وقف تصدير خردة الحديد والمخلفات الورقية بشكل مؤقت، فقد تقرر ما يلي:

Article (1)

It is prohibited to export iron scrap and paper waste on items falling under the customs items of the unified customs tariff of the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf, according to the items shown in the table below:

المادة (1)

يحظر تصدير خردة الحديد والمخلفات الورقية بشكل مؤقت لمدة ثلاثة أشهر؛ على الأصناف المنضوية تحت البنود الجمركية من التعريفات الجمركية الموحدة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، وفقاً للبنود الموضحة في الجدول أدناه:

Description	الوصف	رمز النظام المنسق HSCODE	رقم البند Heading
Recovered (waste and scrap) paper or paperboard.	نفايات وفضلات من ورق وورق مقوى معاد تصنيعها.		47.07
- Unbleached kraft paper or paperboard or corrugated paper or paperboard	- ورق او ورق مقوى "كرافت"، غير مقصور أو من ورق أو ورق مقوى، مموج	47 07 10 00	
--- Other	--- غيرها	47 07 90 90	
Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel.	خردة وفضلات حديدية ؛ سبائك (إينجوت) ناتجة عن إعادة صهر خردة الحديد أو الصلب.		72.04
- Waste and scrap of cast iron	- خردة وفضلات من حديد صب (ظهر)	72 04 10 00	
- Waste and scrap of alloy steel :	- خردة وفضلات من سبائك حديد مخلوط :		
-- Of stainless steel	-- من صلب مقاوم للصدأ	72 04 21 00	
-- Other	-- غيرها	72 04 29 00	



دائرة الجمارك
Customs Department

حكومة رأس الخيمة
Government of Ras Al Khaimah

- Waste and scrap of tinned iron or steel	- خردة وفضلات من حديد أو صلب مطلي بالقصدير	72 04 30 00	
- Other waste and scrap :	- خردة وفضلات أخرى:		
-- Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles	-- رقائق وشظايا وفضلات التفريز والخرابة ونشارة وبرادة وسوا اقط عمليتي البصم والتقطيع ، وإن كانت حزمياً	72 04 41 00	
-- Other	-- غيرها	72 04 49 00	
- Remelting scrap Ingots	- سبائك (اينجوت) ناتجة عن إعادة صهر الخردة	72 04 50 00	

Article (2)

المادة (2)

The temporary ban on the export of ferrous scrap and paper waste referred to in Article (1) of this announcement will come into effect until 19/06/2023.

يسري وقف تصدير خردة الحديد والمخلفات الورقية بشكل مؤقت المشار إليه في المادة (1) من هذا الإعلان لغاية تاريخ 19/06/2023.

For your information and necessary action as required;

للتفضل بالعلم واتخاذ ما يلزم.

Dr. Mohammed Abdullah Al Mehrezi

د. محمد عبد الله المحرزي

Director General

المدير العام

